

LOOFT LIGHTER I[®]

OPERATOR'S MANUAL

MANUAL DEL OPERADOR

MANUEL D'UTILISATION

BEDIENUNGSANLEITUNG

GEBRUIKERSHANDLEIDING

BRUKSANVISNING

MANUAL DO UTILIZADOR

BRUGERVEJLEDNING

MANUALE DELL'OPERATORE

دليل التشغيل

KULLANIM KLAVUZU

מדריך למפעיל

English.....	3
Español.....	9
Français.....	15
Deutsch.....	21
Dutch.....	27
Svenska.....	33
Português.....	39
Dansk.....	45
Italiano.....	51
دليل التشغيل	57
Türk.....	63
מדריך למפעיל	69

LOOFT LIGHTER I[®]

OPERATOR'S MANUAL

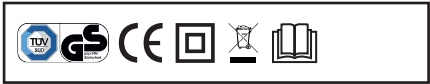


WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

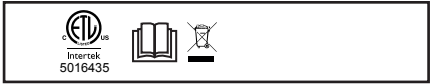
Europe

1800W/230V/50Hz/650°C



North America

1500W/120V/60Hz/1200°F



The Looft Lighter is not a dual voltage appliance



WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.

Made in China



TABLE OF CONTENTS

Introduction..... 4

Warranty..... 4

General Safety Warnings..... 5

Assembly..... 7

Operation..... 7

Symbols..... 8

INTRODUCTION

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS: This warranty covers all defects in workmanship or materials in your Looft Lighter I® for a period of three years from the date of purchase.

HOW TO GET SERVICE: Visit our Support page on our website Looft.com and create a support ticket.

WHAT’S NOT COVERED: This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred. This warranty only covers defects arising under normal usage and does not cover any malfunction, failure or defects resulting from misuse, abuse, neglect, alteration, modification or repairs.



GENERAL SAFETY WARNINGS



WARNING

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. Store indoors. Do not store outdoors and do not leave outdoors.

WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate Looft Lighter in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Keep children and bystanders away while operating a Looft Lighter. Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- Looft Lighter plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose a Looft Lighter to rain or wet conditions. Water entering a Looft Lighter will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging a Looft Lighter. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- Use battery only with charger listed.

- Do not expose a Looft Lighter to rain or wet conditions. Water entering a Looft Lighter will increase the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a Looft Lighter. Do not use a Looft Lighter while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating a Looft Lighter may result in serious personal injury.

Looft Lighter USE AND CARE

- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from a Looft Lighter before making any adjustments, changing accessories, or storing Looft Lighter. Such preventive safety measures reduce the risk of starting a Looft Lighter accidentally.

GENERAL SAFETY WARNINGS

- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with a Looft Lighter or these instructions to operate the power tool.
- Maintain Looft Lighter. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect a Looft Lighter's operation.
- Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Do not charge battery in a damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.

BATTERY USE AND CARE

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- A battery operated Looft Lighter do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery operated Looft Lighter or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- For best results, your battery should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F. To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

ASSEMBLY



WARNING

Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged. Use of a product that is not properly and completely assembled could result in serious personal injury.



WARNING

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please contact support@looftindustries.com for assistance.

OPERATION



WARNING

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

TO USE THE LOOFT LIGHTER I:

- **Light It Up** — Set up a pile of fuel you like, charcoal, woodchips or logs. Touch them with the tip of the Looft Lighter and press the button.
- **Pull Back A Bit** — When sparks or a glow appears, pull back the Looft Lighter a few inches. Giving it space will help the heat to spread out and do its magic.
- **Hit The Spot** — Keep your Looft Lighter aimed towards the same spot for around 60 seconds.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.		
SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

LOOFT LIGHTER I[®]

MANUAL DEL OPERADOR



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Norteamérica

1500W/120V/60Hz/1200°F



El Looft Lighter no es un aparato de doble voltaje

Hecho en China

ÍNDICE

Introducción..... 10

Garantía..... 10

Advertencias generales de seguridad..... 11

Montaje..... 13

Funcionamiento..... 13

Símbolos..... 14

INTRODUCCIÓN

Este producto tiene muchas características para que su uso sea más agradable y placentero. La seguridad, el rendimiento y la fiabilidad han recibido la máxima prioridad durante su proceso de diseño, lo que facilita su mantenimiento y funcionamiento.

GARANTÍA

LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA: Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación o materiales en su Looft Lighter I® por un período de tres años a partir de la fecha de compra.

CÓMO OBTENER SERVICIO: Visite nuestra página de soporte en nuestro sitio web Looft.com y cree un ticket de soporte.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO: Esta garantía se aplica solo al comprador original que haya adquirido el producto en el comercio minorista y no puede transferirse. Esta garantía cubre solo los defectos que surjan bajo el uso normal y no cubre averías, fallos o defectos resultantes de mal uso, abuso, negligencia, alteración, modificación o reparación.



ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia ni a la humedad. Almacenar en interiores. No lo almacene al aire libre y no lo deje afuera.

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras provocan accidentes.
- No utilice un Looft Lighter en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.
- Mantenga alejados a niños y otras personas mientras opera un Looft Lighter. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.
- Cuando opere un Looft Lighter en el exterior, use un alargador adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Use la batería solo con un cargador apto.
- No exponga un Looft Lighter a lluvia o condiciones húmedas. Si se introduce agua en un Looft Lighter, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- El conector del encendedor deben coincidir con la toma. Nunca modifique el conector de ningún modo. Los conectores no modificados y las tomas correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si el cuerpo está en contacto con superficies conectadas a tierra.
- No exponga un Looft Lighter a lluvia o condiciones húmedas. Si se introduce agua en un Looft Lighter, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al usar el cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desenchufar un Looft Lighter. Mantenga el cable alejado del calor, aceites, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común al operar un Looft Lighter. No use un Looft Lighter mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un simple momento de falta de atención mientras utiliza un Looft Lighter puede provocar lesiones personales graves.

USO Y CUIDADO DE Looft Lighter

- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o la batería de un Looft Lighter antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar el aparato. Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que un Looft Lighter se ponga en funcionamiento accidentalmente.

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con un Looft Lighter o estas instrucciones operen la herramienta eléctrica.
- Mantenimiento de un Looft Lighter. Verifique si se ha producido un desajuste o un bloqueo de piezas móviles, rotura de piezas o cualquier otra situación que pueda afectar al funcionamiento de un Looft Lighter.
- No aplaste, deje caer o dañe la batería. No utilice una batería o cargador que se haya caído o haya recibido un golpe fuerte. Una batería dañada puede explotar. Deseche correctamente de inmediato una batería que se haya caído o esté dañada.
- No cargue la batería en un lugar húmedo o mojado. Si sigue esta regla, reducirá el riesgo de descarga eléctrica.

USO Y CUIDADO DE LA BATERÍA

- Recargue la batería solamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que sea adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otra batería.
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos —como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños— que pueden crear una conexión de un terminal a otro. El cortocircuito de los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- No es necesario que un Looft Lighter que funciona con batería esté enchufado a una toma de corriente, por lo que siempre está en condiciones de funcionamiento. Tenga en cuenta los posibles peligros cuando no utilice el Looft Lighter, operador por batería, o cuando cambie los accesorios. Si sigue esta regla, reducirá el riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones personales graves.
- Para obtener mejores resultados, su batería debe cargarse en un lugar donde la temperatura sea superior a 50 °F, pero inferior a 100 °F. Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, no almacene el aparato en el exterior o en vehículos.
- En condiciones extremas de uso o temperatura, pueden producirse fugas de la batería. Si el líquido entra en contacto con su piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si le entra líquido en los ojos, lávelos con agua limpia durante al menos 10 minutos, luego busque atención médica inmediata. Si sigue esta regla, reducirá el riesgo de lesiones personales graves.
- Guarda estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para instruir a otras personas que puedan usar esta herramienta. Si presta esta herramienta a otra persona, entréguele también estas instrucciones para evitar un mal uso del producto y posibles lesiones.

MONTAJE



ADVERTENCIA

No use este producto si no está completamente montado o si parece que faltan piezas o están dañadas. El uso de un producto que no está montado de manera adecuada y completa podría provocar lesiones personales graves.



ADVERTENCIA

No intente modificar este producto ni crear accesorios no recomendados para su uso con este producto. Cualquier alteración o modificación de este tipo supone un uso indebido y podría dar lugar a una situación peligrosa que podría ocasionar lesiones personales graves.

- Inspeccione el producto cuidadosamente para asegurarse de que no haya roturas ni daños durante el envío.
- No deseche el material de embalaje hasta que haya inspeccionado cuidadosamente y puesto en funcionamiento satisfactoriamente el producto.
- Si alguna pieza está dañada o se ha extraviado, póngase en contacto con support@looftindustries.com para obtener ayuda.



ADVERTENCIA

Para evitar arranques accidentales que puedan causar lesiones personales graves, retire siempre la batería del producto al montar las piezas.

FUNCIONAMIENTO



ADVERTENCIA

No permita que la familiaridad con los productos le lleve a un exceso de confianza. Recuerde que un simple momento de descuido es suficiente para causar lesiones graves.



ADVERTENCIA

Retire siempre la batería de su herramienta cuando esté montando las piezas, haciendo ajustes, limpiando o cuando no esté en uso.

PARA INSTALAR/QUITAR EL PAQUETE DE BATERÍA

Para instalar:

- Presione el botón de apertura de la batería de Looft Lighter.
- Coloque el paquete de batería en la herramienta: alinee el indicador LED de la batería con los botones de Looft Lighter.
- Asegúrese de que el botón de apertura de la batería queda cerrado tras insertar la batería y que la batería está asegurada en el producto antes de comenzar a utilizar el aparato.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y significados tienen la intención de explicar los niveles de riesgo asociados con este producto.

SÍMBOLO	SIGNO	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN:	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede provocar daños a la propiedad.

LOOFT LIGHTER I[®]

MANUEL D'UTILISATION



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel avant d'utiliser le produit.

CONSERVER LE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

L'Europe

1800W/230V/50Hz/650°C



Amérique du Nord

1500W/120V/60Hz/1200°F



Le Looft Lighter n'est pas un appareil à double tension

Fabriqué en Chine

TABLE DES MATIÈRES

Introduction.....	16
Garantie.....	16
Avertissements généraux de sécurité.....	17
Assemblage.....	19
Fonctionnement.....	19
Symboles.....	20

INTRODUCTION

Ce produit dispose de plusieurs fonctionnalités pour rendre son utilisation plus agréable. La sécurité, le rendement et la fiabilité ont été privilégiés lors de la conception de ce produit pour le rendre facile à entretenir et à utiliser.

WARRANTY

CE QUE COUVRE LA GARANTIE : Cette garantie couvre tous les défauts de fabrication et de matériels de votre Looft Lighter T[®] pendant une durée de trois ans à compter de la date d'achat.

POUR OBTENIR RÉPARATION : Se rendre sur notre site Looft.com et créer un dossier d'assistance.

CE QUI N'EST PAS COUVERT : Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. Cette garantie couvre les défauts découlant d'une utilisation normale et ne couvre pas les dysfonctionnements, les défaillances ou les défauts provenant d'un mauvais usage, d'un abus, d'une négligence, de modifications ou de réparations.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas respecter ces avertissements et instructions peut aboutir à un choc électrique, un incendie ou une blessure grave.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité. Entreposer à l'intérieur. Ne pas stocker à l'extérieur et ne pas laisser à l'extérieur.

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Garder la zone de travail propre et bien éclairée. Le désordre et les zones sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas utiliser Looft Lighter dans des atmosphères explosibles, telles que la présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- Garder les enfants et les passants à distance pendant l'utilisation du Looft Lighter. Les distractions risquent de causer une perte de contrôle.
- Pour utiliser le Looft Lighter à l'extérieur, s'assurer d'utiliser une rallonge adaptée à une utilisation à l'extérieur. L'utilisation d'une rallonge adaptée à un usage en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Utiliser la pile uniquement avec le chargeur indiqué.
- Ne pas exposer le Looft Lighter à la pluie ou à des conditions d'humidité. Toute pénétration d'eau dans le Looft Lighter augmente le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Les fiches Looft Lighter doivent correspondre aux sorties. Ne jamais modifier la fiche d'aucune façon. Les fiches non modifiées et les sorties correspondantes réduisent le risque de choc électrique.
- Éviter tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre ou à la masse telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- Ne pas exposer le Looft Lighter à la pluie ou à des conditions d'humidité. Toute pénétration d'eau dans le Looft Lighter augmente le risque de choc électrique.
- Ne pas endommager le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher un Looft Lighter. Garder le cordon éloigner de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Rester vigilant, surveiller ses actions et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation du Looft Lighter. Ne pas utiliser le Looft Lighter en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un Looft Lighter peut engendrer une blessure grave.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU Looft Lighter

- Débrancher la fiche de la source d'alimentation ou retirer la pile du Looft Lighter avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou d'entreposer le Looft Lighter. De telles mesures préventives réduisent les risques d'allumer accidentellement un Looft Lighter.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

- Entreposer les outils non utilisés hors de la portée des enfants et ne pas laisser des personnes qui ne connaissent pas le Looft Lighter ni ses instructions utiliser l'outil.
- Entretien du Looft Lighter. Vérifier l'alignement ou la mobilité des pièces mobiles, les pièces cassées ou toute autre situation qui peut affecter le fonctionnement du Looft Lighter.
- Ne pas écraser, faire tomber ou endommager la pile. Ne pas utiliser la pile ni le chargeur s'ils sont tombés ou ont reçu un coup violent. Une pile endommagée risque d'exploser. Éliminer correctement et immédiatement une pile qui est tombée ou qui est endommagée.
- Ne pas recharger une pile dans un lieu humide ou mouillé. Suivre cette règle réduit le risque de choc électrique.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA PILE

- Recharger uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à une pile peut engendrer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre pile.
- Lorsqu'une pile n'est pas utilisée, la maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre. Le court-circuitage des bornes d'une pile entre elles peut causer des brûlures ou un feu.
- Un Looft Lighter fonctionnant avec la pile n'a pas besoin d'être branché à une sortie électrique, il est ainsi toujours opérationnel. Avoir conscience des dangers lorsque le Looft Lighter à pile n'est pas utilisé ou lors du changement d'accessoires. Suivre cette règle réduit le risque de choc électrique, de feu ou de blessure grave.
- Pour un résultat optimal, recharger la pile dans un lieu où la température est entre 10 et 37 °C. Pour réduire le risque de blessure grave, ne pas l'entreposer dehors ou dans un véhicule.
- Dans des conditions d'utilisation extrêmes ou des températures extrêmes, la pile risque de fuir. Si du liquide entre en contact avec la peau, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. Si du liquide touche les yeux, les rincer avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin. Suivre cette règle réduit le risque de blessure grave.
- Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour informer d'autres personnes qui pourraient utiliser cet outil. Si vous prêtez l'outil à une autre personne, prêtez aussi ces instructions afin de prévenir toute mauvaise utilisation du produit et toute blessure éventuelle.

ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser ce produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si une pièce semble manquante ou endommagée. L'utilisation d'un produit qui n'est pas correctement ou entièrement assemblé pourrait entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Ne pas essayer de modifier ce produit ou de créer des accessoires qui ne sont pas recommandés pour ce produit. Toute altération ou modification est une mauvaise utilisation et peut engendrer une situation dangereuse ce qui peut causer une blessure grave.

- Vérifier le produit minutieusement afin de s'assurer qu'un bris ou dommage n'est pas survenu pendant le transport.
- Ne pas jeter l'emballage avant d'avoir minutieusement vérifié le produit et de l'avoir fait fonctionner avec succès.
- Si une pièce est endommagée ou manquante, veuillez contacter support@looftindustries.com pour obtenir de l'aide.



AVERTISSEMENT

Pour prévenir les accidents qui peuvent causer des blessures graves, retirer toujours la pile du produit lors de l'assemblage de pièces.

FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT

Rester vigilant même si vous avez l'habitude d'utiliser ce produit. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger une blessure grave.



AVERTISSEMENT

Toujours retirer la pile de l'outil pour assembler des pièces, effectuer des ajustements, le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

POUR INSTALLER/RETIRER LA PILE

Pour installer la pile :

- Appuyer sur le bouton pour ouvrir le compartiment de la pile du Looft Lighter.
- Placer la pile dans l'outil – aligner l'indicateur LED avec les boutons du Looft Lighter.
- S'assurer que le bouton ressort après avoir installé la pile dans le produit avant de l'utiliser.

SYMBOLES

Les mots suivants et leurs sens sont destinés à expliquer le niveau de risque associé à ce produit.		
SYMBOL	MOT	SENS
	DANGER:	Indique une situation de danger imminent qui peut entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
	AVERTISSEMENT:	Indique une situation de danger potentiel qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
	ATTENTION:	Indique une situation de danger potentiel qui pourrait entraîner une blessure mineure ou modérée si elle n'est pas évitée.
	ATTENTION:	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation qui peut entraîner des dommages matériels.

LOOFT LIGHTER I[®]

BEDIENUNGSANLEITUNG



WARNUNG: Um die Verletzungsgefahr zu verringern, sollte der Nutzer unbedingt die Bedienungsanleitung durchlesen und verstehen, bevor er das Produkt in Betrieb nimmt.

BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM NACHLESEN AUF

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Nordamerika

1500W/120V/60Hz/1200°F



Das Looft Feuerzeug ist kein Dual-Voltage-Gerät

Hergestellt in China

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung..... 22

Garantie..... 22

Allgemeine Sicherheitshinweise..... 23

Montage..... 25

Bedienung..... 25

Symbole..... 26

EINLEITUNG

Dieses Produkt umfasst viele Merkmale, die seinen Gebrauch angenehmer machen. Sicherheit, Leistung und Zuverlässigkeit standen bei der Entwicklung dieses Produkts im Mittelpunkt, damit Wartung und Bedienung möglichst leicht fallen.

GARANTIE

DIE GARANTIE UMFASST: Diese Garantie umfasst alle Verarbeitungs- oder Materialfehler an Ihrem Looft Lighter I® in einem Zeitraum von drei Jahren ab dem Kaufdatum.

HIER FINDEN SIE DEN KUNDENDIENST: Besuchen Sie die Support-Seite auf unserer Website Looft.com und legen Sie ein Kundendienstticket an.

DIE GARANTIE UMFASST NICHT: Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer im Einzelhandel und ist nicht übertragbar. Diese Garantie umfasst nur Defekte, die bei normaler Verwendung auftreten; sie umfasst keine Fehlfunktionen, Ausfälle oder Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Nachlässigkeit, Veränderung/ Modifikation des Geräts oder Reparatur entstehen.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen. Die Nichtbefolgung der Warnungen und Anleitungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.



WARNUNG

Setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu verringern. Innen lagern. Nicht im Freien lagern und nicht im Freien lassen.

SICHERHEIT DES ARBEITSBEREICHS

- Der Arbeitsbereich sollte sauber und gut beleuchtet sein. Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche führen zu Unfällen.
- Verwenden Sie den Looft Lighter nicht an Orten, an denen Explosionsgefahr besteht, etwa in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Kinder und Unbeteiligte sind fernzuhalten, während der Looft Lighter in Gebrauch ist. Ablenkungen können zu Kontrollverlust führen.
- Wird der Looft Lighter im Freien verwendet, schließen Sie ihn mit einem Verlängerungskabel an, das für die Verwendung im Freien geeignet ist. Die Verwendung eines Verlängerungskabels, das für die Verwendung im Freien geeignet ist, reduziert die Gefahr eines Stromschlags.
- Laden Sie den Akku nur mit dem aufgeführten Ladegerät auf.
- Schützen Sie den Looft Lighter vor Regen oder feuchter Umgebung. Wenn Wasser in den Looft Lighter gerät, steigt die Gefahr eines Stromschlags.

ELEKTRO-SICHERHEIT

- Der Stecker am Looft Lighter muss zur Steckdose passen. Verändern Sie auf keinen Fall den Stecker. Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Gefahr eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Kontakt mit geerdeten Elementen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Die Gefahr eines Stromschlags steigt, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Schützen Sie den Looft Lighter vor Regen oder feuchter Umgebung. Wenn Wasser in den Looft Lighter gerät, steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- Behandeln Sie das Kabel sachgemäß. Greifen Sie nicht an das Kabel, um den Looft Lighter zu tragen, zu ziehen oder vom Stromnetz zu trennen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Ein beschädigtes oder verknottetes Kabel erhöht die Gefahr eines Stromschlags.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Bleiben Sie aufmerksam, achten Sie auf das, was Sie tun, und bedienen Sie sich Ihres gesunden Menschenverstandes, während Sie den Looft Lighter benutzen. Verwenden Sie den Looft Lighter nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Augenblick der Unaufmerksamkeit bei der Bedienung des Looft Lighters kann zu schweren Personenschäden führen.

GEBRAUCH UND PFLEGE DES LOOFLIGHTERS

- Ziehen Sie den Stecker aus der Dose und/oder nehmen Sie den Akku aus dem Looft Lighter, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör auswechseln oder das Gerät lagern. Diese Vorbeugungsmaßnahmen verringern das Risiko, den Looft Lighter unbeabsichtigt zu starten.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lagern Sie Elektrowerkzeug, das nicht gebraucht wird, außerhalb der Reichweite von Kindern; lassen Sie keine Personen, die mit dem Looft Lighter oder dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, das Gerät verwenden.
- Warten Sie Ihren Looft Lighter. Achten Sie auf falsche Ausrichtung oder Blockierung von beweglichen Teilen, Brüche an Teilen oder andere Faktoren, die beim Gebrauch des Looft Lighters stören könnten.
- Schützen Sie den Akku vor starkem Druck, Stürzen und anderen Schäden. Verwenden Sie den Akku bzw. das Ladegerät nicht mehr, wenn sie einen Sturz oder harte Stöße erlitten haben. Ein beschädigter Akku kann explodieren. Entsorgen Sie einen heruntergefallenen oder beschädigten Akku sofort sachgerecht.
- Laden Sie den Akku nicht an einem feuchten oder nassen Ort auf. Diese Regel zu beachten, reduziert die Gefahr eines Stromschlags.

GEBRAUCH UND PFLEGE DES AKKUS

- Laden Sie den Akku nur mit einem Ladegerät, das vom Hersteller empfohlen wurde. Ein Ladegerät, das für eine Art von Akku geeignet ist, kann einen Brand auslösen, wenn es mit einer anderen Art Akku verwendet wird.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von Gegenständen aus Metall fern, etwa von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen könnten. Wird der Akku kurzgeschlossen, kann es zu Verbrennungen oder einem Brand kommen.
- Ein Looft Lighter mit Akku muss nicht an die Steckdose angeschlossen werden; er ist daher ständig betriebsbereit. Achten Sie auf mögliche Gefahren, wenn Sie Ihren batteriebetriebenen Looft Lighter gerade nicht verwenden oder wenn Sie Zubehör auswechseln. Diese Regel zu beachten, reduziert die Gefahr eines Stromschlags, eines Brandes oder von schweren Personenschäden.
- Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie den Akku an einem Ort aufladen, wo die Temperatur über 10 °C und unter 37 °C liegt. Um die Gefahr schwerer Personenschäden zu verringern, bewahren Sie den Akku nicht im Freien oder in Fahrzeugen auf.
- Bei extremen Nutzungsbedingungen oder Temperaturen kann aus dem Akku Flüssigkeit austreten. Wenn die Flüssigkeit mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife ab. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie diese mindestens 10 Minuten mit klarem Wasser aus und suchen Sie anschließend sofort ärztliche Behandlung auf. Diese Regel zu beachten, verringert die Gefahr schwerer Personenschäden.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf. Lesen Sie häufig darin nach und unterrichten Sie damit andere, die dieses Gerät ebenfalls verwenden. Wenn Sie jemandem das Gerät leihen, geben Sie auch die Anleitung mit, um unsachgemäße Verwendung und mögliche Verletzungen zu verhüten.

MONTAGE

WARNUNG

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht vollständig montiert ist oder wenn Teile fehlen oder beschädigt sein könnten. Die Verwendung eines Produkts, das nicht korrekt und vollständig montiert ist, kann zu schweren Personenschäden führen.

- Kontrollieren Sie das Produkt sorgfältig, um sicherzugehen, dass beim Transport keine Schäden aufgetreten sind.
- Werfen Sie die Verpackung erst weg, wenn Sie das Produkt sorgfältig kontrolliert und erfolgreich in Betrieb genommen haben.
- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an support@looftindustries.com.

WARNUNG

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren oder Zubehörteile zu erstellen, die für die Verwendung mit diesem Gerät nicht empfohlen sind. Solche Veränderungen oder Modifikationen gelten als unsachgemäße Verwendung und können zu Gefahrensituationen und möglicherweise schweren Personenschäden führen.

WARNUNG

Um einen unbeabsichtigten Start zu verhindern, der schwere Personenschäden nach sich ziehen kann, entfernen Sie immer den Akku aus dem Gerät, wenn Sie Teile montieren.

BEDIENUNG

WARNUNG

Werden Sie nicht unvorsichtig, weil Sie Ihr Gerät gut kennen. Denken Sie daran, dass ein Sekundenbruchteil genügt, um schwere Verletzungen zu verursachen.

WARNUNG

Entfernen Sie immer den Akku aus dem Gerät, wenn Sie Teile montieren, Einstellungen vornehmen, das Gerät reinigen oder nicht verwenden.

AKKU EINLEGEN/HERAUSNEHMEN

Einlegen:

- Drücken Sie den Akku-Ausgabeknopf am Looft Lighter.
- Legen Sie den Akku in das Gerät - richten Sie die Akku-Anzeigeleuchte an den Knöpfen am Gerät aus.
- Achten Sie darauf, dass der Ausgabeknopf herausspringt, wenn der Akku eingelegt wurde, und dass der Akku sicher im Gerät liegt, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

SYMBOL E

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen sollen den Umfang der Gefahren verdeutlichen, die mit diesem Produkt in Verbindung gebracht werden.		
SYMBOL	SIGNALWORT	BEDEUTUNG
	GEFAHR:	Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht behoben wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG:	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht behoben wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT:	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht behoben wird, zu geringen oder mäßigen Verletzungen führen kann.
	VORSICHT:	(Ohne Sicherheitssymbol) Weist auf eine Situation hin, die zu Sachschäden führen kann.

LOOFT LIGHTER I[®]

GEBRUIKERSHANDLEIDING



WAARSCHUWING: Om het risico op letsel te vermijden, dient de gebruiker de gebruikershandleiding in zijn geheel te hebben doorgenomen en te begrijpen voordat dit product gebruikt wordt.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

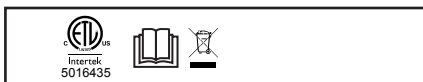
Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Noord Amerika

1500W/120V/60Hz/1200°F



De Looft Lighter is geen apparaat met dubbele spanning

Gemaakt in China

INHOUDSOPGAVE

Inleiding.....	28
Garantie.....	28
Algemene veiligheidswaarschuwingen.....	29
Montage.....	31
Gebruik.....	31
Symbolen.....	32

INLEIDING

Dit product bevat vele mogelijkheden om het gebruik prettiger te maken. Veiligheid, prestaties en afhankelijk hebben de hoogste prioriteit gekregen bij het ontwerp van dit product, waardoor het onderhouds- en gebruiksvriendelijk is.

GARANTIE

WAT DEZE GARANTIE DEKT: Deze garantie dekt alle defecten van makelaardij of materialen van uw Looft Lighter I® voor een periode van drie jaar na aankoopdatum.

ONDERHOUD KRIJGEN: Bezoek onze supportpagina op de website Looft.com en maak een supportticket aan.

WAT NIET GEDEKT WORDT: Deze garantie is alleen van toepassing op de originele koper en kan niet worden overgedragen. Deze garantie dekt alleen defecten voortkomend door normaal gebruik en dekt geen defecten, storingen of andere zaken resulterend uit misbruik, verkeerd gebruik, nalatigheid, wijziging, aanpassing of reparaties.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN



WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies goed door. Het niet volgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.



WAARSCHUWING

Stel dit product niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen. Bewaar binnenshuis. Niet buiten bewaren en niet buiten laten staan.

VEILIGHEID VAN HET WERKGEBIED

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere werkgebieden kunnen tot ongelukken leiden.
- Gebruik de Looft Lighter niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt indien een Looft Lighter gebruikt wordt. Laat u niet afleiden, hierdoor kunt u de controle over het apparaat verliezen.
- Als u een Looft Lighter buiten gebruikt, gebruik dan ook een verlengsnoer dat geschikt is voor buitengebruik. Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor buitengebruik verkleint het risico op elektrische schokken.
- De batterij alleen gebruiken met de aangegeven lader.
- Een Looft Lighter niet blootstellen aan regen of natte omstandigheden. Als water de Looft Lighter binnendringt, dan vergroot dit het risico op elektrische schokken.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- De stekker van de Looft Lighter moet in het stopcontact passen. De stekker niet wijzigen. Ongewijzigde stekkers en bijbehorende stopcontacten verkleinen het risico op elektrische schokken.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiators en koelkasten. Het risico op elektrische schokken is groter als uw lichaam geaard is.
- Een Looft Lighter niet blootstellen aan regen of natte omstandigheden. Als water de Looft Lighter binnendringt, dan vergroot dit het risico op elektrische schokken.
- Het snoer niet misbruiken. Het snoer nooit gebruiken om een Looft Lighter te dragen of deze uit het stopcontact te trekken. Het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen houden. Beschadigde of in de knoop geraakte snoeren verkleinen het risico op elektrische schokken.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Blijf alert, kijk goed wat u doet en gebruik uw gezonde verstand als u een Looft Lighter gebruikt. Gebruik geen Looft Lighter als u moe bent of onder de invloed van drugs, alcohol of medicatie. Eén enkel moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van een Looft Lighter kan tot ernstig persoonlijk letsel leiden.

GEbruik EN VERZORGING VAN UW Looft Lighter

- Haal de stekker uit de voedingsbron en/of de batterij uit een Looft Lighter voordat u eventuele wijzigingen doorvoert, accessoires vervangt of de Looft Lighter opslaat. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verkleinen het risico op onopzettelijk starten van een Looft Lighter.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Sla stationair gereedschap buiten bereik van kinderen op en laat personen die niet bekend zijn met een Looft Lighter of deze instructies het gereedschap niet bedienen.
- Onderhoud uitvoeren aan de Looft Lighter. Controleer op een verkeerde plaatsing of binding van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en eventuele andere omstandigheden die invloed kunnen hebben op het gebruik van een Looft Lighter.
- De batterij niet pletten, laten vallen of beschadigen. Geen batterij of lader gebruiken die is gevallen of die een scherpe stoot heeft gehad. Een beschadigde batterij kan ontploffen. Voer een batterij die gevallen of beschadigd is op gepaste wijze af.
- De batterij niet opladen op een vochtige of natte locatie. Als u deze regel volgt, verkleint u het risico op elektrische schokken.

GEBRUIK EN VERZORGING VAN DE BATTERIJ

- Alleen opladen met de lader die de fabrikant heeft gespecificeerd. Een lader die geschikt is voor één bepaald type batterij kan brandgevaar vormen als deze met een andere batterij wordt gebruikt.
- Als de batterij niet in gebruik is, houd deze dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de ene terminal met de andere kunnen verbinden. Kortsluiting van de terminals van de batterij kan tot brandgevaar leiden.
- Een Looft Lighter met batterij hoeft niet in het stopcontact gestoken te worden. Daardoor is deze altijd gebruiksklaar. Houd rekening met mogelijke gevaren als u een Looft Lighter met batterij niet gebruikt of als u accessoires vervangt. Door deze regel te volgen, verkleint u het risico op elektrische schokken, brand of ernstig persoonlijk letsel.
- Voor het beste resultaat dient uw batterij te worden opgeladen op een locatie waar de temperatuur hoger is dan 50°F (10°C), maar lager is dan 100°F (20°C). Niet buiten of in een voertuig opslaan om het risico op ernstig persoonlijk letsel te verkleinen.
- De batterij kan lekken bij extreem gebruik of extreme temperaturen. Onmiddellijk wassen met zeep en water indien de vloeistof in contact komt met uw huid. Indien de vloeistof in contact komt met uw ogen, direct 10 minuten spoelen met schoon water en vervolgens medische hulp zoeken. Als u deze regel volgt, verkleint u het risico op ernstig persoonlijk letsel.
- Deze instructies bewaren. Raadpleeg deze regelmatig en gebruik ze om anderen te instrueren die dit gereedschap mogelijk ook gebruiken. Indien u iemand dit gereedschap uitleent, leen dan ook deze instructies uit om misbruik van het product en mogelijk letsel te voorkomen.

MONTAGE



WAARSCHUWING

Dit product niet gebruiken indien het niet in zijn geheel is gemonteerd of indien onderdelen lijken te ontbreken of beschadigd zijn. Gebruik van een product dat niet goed en in zijn geheel is gemonteerd, kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.



WAARSCHUWING

Dit product niet wijzigen of accessoires maken die niet voor gebruik worden aanbevolen voor dit product. Eventuele dergelijke wijzigingen zijn vormen van misbruik en kunnen tot gevaarlijke omstandigheden leiden, wat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

- Inspecteer het product zorgvuldig om te controleren op breuk of schade tijdens vervoer.
- Het verpakkingsmateriaal niet weggooiën totdat u het product zorgvuldig hebt geïnspecteerd en naar tevredenheid hebt gebruikt.
- Indien onderdelen zijn beschadigd of ontbreken, stuurt u een e-mail naar support@looftindustries.com voor hulp.



WAARSCHUWING

Om ongewenst starten te voorkomen, wat tot ernstig persoonlijk letsel kan leiden, verwijdert u altijd de batterij uit dit product als u onderdelen monteert.

GEBRUIK



WAARSCHUWING

Laat vertrouwd zijn met dit product niet leiden tot zorgeloosheid of onoplettendheid. Vergeet niet dat één seconde van onoplettendheid voldoende is om ernstig letsel toe te brengen.



WAARSCHUWING

Verwijder altijd de batterij uit het gereedschap als u onderdelen monteert, wijzigingen doet, schoonmaakt of indien het niet in gebruik is.

BATTERIJ INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Installeren:

- Druk op de batterijontgrendelknop van de Looft Lighter.
- Plaats de batterij in het gereedschap - controleer of de batterij-indicators overeenkomen met de knoppen op de Looft Lighter.
- Controleer of de batterijontgrendelknop losklikt nadat de batterij is geplaatst en of de batterij stevig vergrendeld zit in het product voordat u het gebruik begint.

SYMBOLEN

De volgende signaalwoorden en betekenissen zijn bedoeld om het risico aan te geven dat gepaard gaat met dit product.

SYMBOL	SIGNAAL	BETEKENIS
	GEVAAR:	Geeft een onmiddellijk gevaarlijke situatie aan die, indien dit niet voorkomen wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.
	WAARSCHUWING:	Geef een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien dit niet voorkomen wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.
	OPGELET:	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, indien dit niet voorkomen wordt, kan leiden tot gemiddeld letsel.
	OPGELET:	(Zonder veiligheidssymbool) Geeft aan dat een situatie kan leiden tot eigendomsschade.

LOOFT LIGHTER I[®]

BRUKSANVISNING



WARNING: För att minska risken för skada måste användaren läsa och förstå bruksanvisningen innan produkten används.

SPARA DENNA BRUKSANVISNING FÖR FRAMTIDA REFERENS

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Nordamerika

1500W/120V/60Hz/1200°F



Looft-tändaren är inte en dubbelspänningsapparat

Tillverkad i Kina

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Introduktion.....	34
Garanti.....	34
Allmänna säkerhetsvarningar.....	35
Montering.....	37
Användning.....	37
Symboler.....	38

INTRODUKTION

Denna produkt har många funktioner för att göra dess användning smidigare och mer behaglig. Säkerhet, prestanda och pålitlighet har fått högsta prioritet vid utformningen av denna produkt, vilket gör att den är enkel att underhålla och använda.

GARANTI

VAD DENNA GARANTI TÄCKER: Denna garanti täcker alla fel i utförande eller material i din Looft Lighter I® under en period på tre år från inköpsdatumet.

HUR DU FÅR SERVICE: Besök vår supportsida på vår webbplats Looft.com och skapa ett supportärende.

VAD SOM INTE TÄCKS: Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen som köpt produkten hos en återförsäljare och får inte överföras. Denna garanti täcker endast defekter som uppstår vid normal användning och täcker inte felfunktioner, problem eller defekter som uppstår till följd av felanvändning, missbruk, försummelse, ändring, modifiering eller reparationer.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR



VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.



VARNING

För att minska risken för brand eller elchock, utsätt inte produkten för regn eller fukt. Förvara inomhus. Förvara inte utomhus och lämna inte utomhus.

SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Röriga eller mörka områden ökar risken för olyckor.
- Använd inte Looft Lighter i explosiva atmosfärer, t.ex. då det förekommer brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Håll barn och åskådare på avstånd när du använder en Looft Lighter. Distraktioner kan leda till att du tappar kontrollen.
- Använd en förlängningssladd som är lämplig för utomhusbruk när du använder en Looft Lighter utomhus. Användning av en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektrisk stöt.
- Använd endast batteriet med listad laddare.
- Utsätt inte en Looft Lighter för regn eller våta förhållanden. Vatten som kommer in en Looft Lighter ökar risken för elektrisk stöt.

ELSÄKERHET

- Kontakterna på Looft Lighter måste matcha uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektrisk stöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor såsom rör, element, spis och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektrisk chock om din kropp är jordad.

Utsätt inte en Looft Lighter för regn eller våta förhållanden. Vatten som kommer in en Looft Lighter ökar risken för elektrisk stöt.

- Behandla inte sladden ovarsamt. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla ur en Looft Lighter. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller intrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.

PERSONLIG SÄKERHET

- Var uppmärksam, se på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder en Looft Lighter. Använd inte en Looft Lighter när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblick med ouppmärksamhet under tiden du använder en Looft Lighter kan leda till allvarlig personskada.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV EN Looft Lighter

- Koppla ur kontakten från strömkällan och/eller batteripaketet från en Looft Lighter innan du gör justeringar, byter tillbehör eller packar bort en Looft Lighter för förvaring. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att starta en Looft Lighter oavsiktligt.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR

- Förvara elverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte har kunskap om en Looft Lighter eller dessa instruktioner använda maskinen.
- Underhåll din Looft Lighter. Kontrollera för att upptäcka felinställning eller rörliga delar som fastnat, delar som gått sönder och andra tillstånd som kan påverka Looft Lighters funktion.
- Krossa, tappa eller skada inte batteriet. Använd inte ett batteri eller en laddare som har tappats eller fått ett kraftigt slag. Ett skadat batteri kan explodera. Kassera omedelbart ett tappat eller skadat batteri på rätt sätt.
- Ladda inte batteriet på en fuktig eller våt plats. Genom att följa denna regel minskas risken för elektrisk stöt.

BATTERIANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Ladda endast med den laddare som anges av tillverkaren. En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan skapa risk för brand vid användning med ett annat batteripaket.
- När batteripaketet inte används ska det hållas borta från andra metallföremål, såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en anslutning från en pol till en annan. Kortslutning av batteripolarna kan orsaka brännskador eller brand.
- En batteridrivna Looft Lighter behöver inte anslutas till ett eluttag; därför är de alltid i driftskick. Var medveten om eventuella faror när du inte använder din batteridrivna Looft Lighter eller när du byter tillbehör. Om du följer denna regel minskar du risken för elektrisk stöt, brand eller allvarlig personskada.
- För bästa resultat bör ditt batteri laddas på en plats där temperaturen är mer än 10°C men mindre än 37°C. För att minska risken för allvarlig personskada, förvara inte utomhus eller i fordon.
- Under extrem användning eller extrema temperaturförhållanden kan batteriläckage uppstå. Om vätska kommer i kontakt med huden, tvätta genast med tvål och vatten. Om vätska tränger in i ögonen, spola dem med rent vatten i minst 10 minuter och uppsök omedelbart läkarhjälp. Om du följer denna regel minskar risken för allvarlig personskada.
- Spara dessa instruktioner. Se på dem ofta och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda detta verktyg. Om du lånar ut detta verktyg till någon bör du ge dem dessa instruktioner också, för att förhindra missbruk av produkten och eventuell skada.

MONTERING

VARNING

Använd inte denna produkt om den inte är fullständigt monterad eller om delar verkar saknas eller skadas. Användning av en produkt som inte är korrekt och fullständigt monterad kan leda till allvarlig personskada.

VARNING

Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med den här produkten. All sådan ändring eller modifiering räknas som missbruk och kan leda till en farlig situation som kan leda till allvarlig personskada.

- Inspektera produkten noggrant för att se till att inga fel eller skador uppstått under transporten.

Kasta inte förpackningsmaterialet förrän du noggrant har inspekterat och använt produkten på ett tillfredsställande sätt.

- Om några delar är skadade eller saknas, kontakta support@looftindustries.com för att få hjälp.
-

VARNING

För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarlig personskada, ta alltid ur batteripaketet från produkten när du monterar delar.

DRIFT

VARNING

Bli inte slarvig bara för att du känner till produkten. Kom ihåg att en sekund med oaktksamhet är tillräckligt för att orsaka allvarliga skador.

VARNING

Avlägsna alltid batteripaketet från verktyget när du monterar delar, gör justeringar, rengör eller när det inte används.

INSTALLATION/AVLÄGSNANDE AV BATTERIPAKET

Installation:

- Tryck på batteriets frigöringsknapp på Looft Lighter.
- Placera batteripaketet i verktyget – justera batteriets indikatorlampa med knapparna på Looft Lighter.
- Se till att batteriets frigöringsknapp knäpper ut efter att batteriet har satts i, n och att batteripaketet sitter säkert i produkten innan du börjar använda den.

SYMBOLER

Följande signalord och betydelser har som avsikt att förklara risknivåerna som är förknippade med denna produkt.		
SYMBOL	SIGNAL	BETYDELSE
	FARA:	Indikerar en överhängande farlig situation som, om den inte undviks, kommer att leda till dödsfall eller allvarlig personskada.
	VARNING:	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada.
	FÖRSIKTIG:	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.
	FÖRSIKTIG:	(Utan säkerhetsvarningssymbol) Indikerar en situation som kan leda till egendomsskador.

LOOFT LIGHTER I[®]

MANUAL DO UTILIZADOR



AVISO: Para reduzir o risco de lesões, o utilizador deve ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar o produto.

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



América do Norte

1500W/120V/60Hz/1200°F



O Looft Lighter não é um aparelho de dupla voltagem

Fabricado na China

ÍNDICE

Introdução.....	40
Garantia.....	40
Avisos Gerais de Segurança.....	41
Montagem.....	43
Funcionamento.....	43
Símbolos.....	44

INTRODUÇÃO

Este produto possui muitos recursos para tornar a sua utilização mais agradável e divertida. As principais prioridades na concepção deste produto foram segurança, desempenho e fiabilidade, o que facilita a sua manutenção e funcionamento.

GARANTIA

ESTA GARANTIA COBRE: A presente garantia cobre todos os defeitos de fabrico do seu Looft Lighter I® durante três anos a partir da data de aquisição do produto.

COMO OBTER SERVIÇO TÉCNICO: Visite a página de Apoio ao Cliente no nosso site Looft.com e crie um pedido de assistência.

A GARANTIA NÃO COBRE: A presente garantia aplica-se apenas ao comprador final original e não pode ser transferida. A presente garantia cobre apenas defeitos decorrentes de utilização normal e não cobre eventuais avarias, falhas ou defeitos resultantes de utilização indevida, abuso, negligência, alteração, modificação ou reparações.

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA



AVISO

Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.



AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este produto à chuva ou umidade. Guarde dentro de casa. Não guarde ao ar livre e não deixe ao ar livre.

SEGURANÇA DA ÁREA DE TRABALHO

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desordenadas ou escuras provocam acidentes.
- Não deverá utilizar o Looft Lighter em atmosferas explosivas, bem como na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.
- Deverá manter crianças e outras pessoas afastadas enquanto utiliza o Looft Lighter. As distrações podem fazer com que perca o controle.
- Ao trabalhar com um Looft Lighter no exterior, use um cabo de extensão adequado para utilização no exterior. Usar um cabo de alimentação adequado para utilização no exterior reduz o risco de choque elétrico.
- Use a bateria apenas com o carregador especificado.
- Não deverá expor o Looft Lighter a chuva ou condições de humidade. A entrada de água para o interior do Looft Lighter aumentará o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- A ficha do Looft Lighter deve corresponder à tomada. Nunca deverá alterar a ficha de qualquer forma. Fichas não alteradas e tomadas correspondentes reduzirão o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos. Se o seu corpo estiver ligado à terra, existe um aumento do risco de choque elétrico.
- Não deverá expor o Looft Lighter a chuva ou condições de humidade. A entrada de água para o interior do Looft Lighter aumentará o risco de choque elétrico.
- Não negligencie ou force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para transportar, puxar ou desligar um Looft Lighter. Mantenha o cabo de alimentação afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças em movimento. Cabos de alimentação danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- Esteja atento, veja o que está a fazer e use o bom senso comum ao trabalhar com um Looft Lighter. Não use um Looft Lighter enquanto estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao utilizar o Looft Lighter pode resultar em lesões graves.

UTILIZAÇÃO E CONSERVAÇÃO DO Looft Lighter

- Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou a bateria do Looft Lighter antes de realizar quaisquer regulações, troca de acessórios ou armazenar o Looft Lighter. Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de colocar em funcionamento o Looft Lighter acidentalmente.

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

- Armazene ferramentas elétricas inativas fora do alcance de crianças e não permita que pessoas sem conhecimento do Looft Lighter ou destas instruções operem a ferramenta elétrica.
- Manutenção do Looft Lighter Verifique se há peças móveis desalinhadas ou perras, peças inutilizadas e qualquer outra situação que possa afetar o funcionamento do Looft Lighter.
- Não esmague, deixe cair ou danifique a bateria Não use uma bateria ou carregador que tenha caído ou tenha sofrido um golpe forte. Uma bateria danificada está sujeita a explosão. Elimine imediatamente qualquer bateria que tenha caído ou danificada.
- Não carregue a bateria em local molhado ou húmido. O cumprimento desta regra reduzirá o risco de choque elétrico.

UTILIZAÇÃO E CONSERVAÇÃO DA BATERIA

- Recarregue a bateria apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando utilizado com outra bateria.
- Sempre que a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques para papel, moedas, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que possam fazer a ligação entre os terminais da bateria. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
- Um Looft Lighter operado a bateria não necessita ser ligado a uma tomada elétrica; assim, está sempre pronto a funcionar. Tenha consciência dos eventuais perigos quando não estiver a utilizar o seu Looft Lighter operado a bateria ou quando trocar acessórios. O cumprimento desta regra reduzirá o risco de choque elétrico, incêndio, ou lesões graves.
- Para obter melhores resultados, a sua bateria deverá ser carregada em local com temperatura superior a 50 ° F, mas inferior a 100 ° F. Para reduzir o risco de lesões graves, não a armazene no exterior ou no interior de veículos.
- Em condições de utilização ou temperaturas extremas, podem ocorrer fugas da bateria. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os com água limpa corrente durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica imediata. O cumprimento desta regra reduzirá o risco de lesões graves.
- Guarde estas instruções. Consulte-as frequentemente e use-as para dar instruções a outras pessoas que possam utilizar esta ferramenta. Se emprestar a ferramenta a alguém, empreste também estas instruções para prevenir utilização indevida do produto e eventuais lesões.

MONTAGEM

AVISO

Não utilizar este produto se não estiver completamente montado ou se alguma peça parecer estar em falta ou danificada. A utilização de um produto que não esteja correta e completamente montado pode resultar em lesões graves.

AVISO

Não tente modificar este produto ou criar acessórios não recomendados para utilização com este produto. Qualquer alteração ou modificação é utilização indevida e pode resultar em situação perigosa conduzindo a eventuais lesões graves.

- Inspeccione o produto cuidadosamente para garantir que não foi quebrado ou danificado durante o transporte.
- Não elimine o material da embalagem, até ter inspecionado atentamente e ter operado o produto de forma satisfatória.
- Caso algumas peças se encontrem danificadas ou em falta, contacte support@looftindustries.com para obter assistência.

AVISO

Para evitar a colocação em funcionamento accidental que pode provocar lesões graves, antes de montar peças, remova sempre a bateria do produto.

OPERAÇÃO

AVISO

Não permita que o conhecimento e o hábito dos produtos o deixem descuidado. Não se esqueça de que uma fração de segundo de descuido é suficiente para provocar lesões graves.

AVISO

Quando estiver a montar peças, regular, limpar ou quando não se encontrar em utilização, remova sempre a bateria da sua ferramenta.

INSTALAR/REMOVER A BATERIA

Instalar:

- Prima o botão de libertar a bateria no Looft Lighter.
- Coloque a bateria na ferramenta - Alinhe o LED indicador da bateria com os botões do Looft Lighter.
- Certifique-se de que o botão de libertação da bateria volta ao seu lugar após inserir a bateria e que a bateria está fixa no produto antes de o colocar em funcionamento.

SÍMBOLOS

As seguintes palavras e significados de sinalização destinam-se a explicar os níveis de risco associados a este produto.		
SÍMBOLO	SIGNAL	SIGNIFICADO
	PERIGO:	Indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará em morte ou lesões graves.
	AVISO:	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.
	ATENÇÃO:	Indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar lesões leves ou moderadas.
	ATENÇÃO:	(Sem Símbolo de Aviso de Segurança) Indica uma situação que pode resultar em danos materiais.

LOOFT LIGHTER I[®]

BRUGERVEJLEDNING



ADVARSEL: For at reducere risikoen for kvæstelser skal brugeren have læst og forstået brugervejledningen, før dette produkt tages i brug.

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL FREMTIDIG REFERENCE

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Nordamerika

1500W/120V/60Hz/1200°F



Looft-lighteren er ikke et dobbeltspændingsapparat

Fremstillet i Kina

INDHOLD

Indledning.....	46
Garanti.....	46
Generelle sikkerhedsadvarsler.....	47
Montering.....	49
Betjening.....	49
Symboler.....	50

INTRODUKTION

Dette produkt indeholder mange funktioner til at gøre brugen mere praktisk og underholdende. Sikkerhed, ydeevne og pålidelighed er prioriteret højt ved designet af dette produkt, således at det er let at vedligeholde og betjene.

GARANTI

GARANTIEN DÆKKER FØLGENDE: Denne garanti dækker alle mangler ved udførelse eller materialer i din Looft Lighter I® i en periode på tre år fra købsdatoen.

SÅDAN FÅR DU SERVICE PÅ DIN ENHED: Gå til vores supportside på vores websted Looft.com, og opret en supportbillet.

FØLGENDE ER IKKE DÆKKET: Denne garanti gælder kun for den originale køber i detailhandelen og kan ikke overføres til andre personer. Garantien dækker kun defekter, der opstår under normal brug. Den dækker ikke funktionsfejl, fejl eller mangler, der skyldes misbrug, forkert brug, forsømmelse, ændringer, modifikationer eller reparationer.

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER



ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.



ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte dette produkt for regn eller fugt. Opbevares indendørs. Opbevares ikke udendørs og må ikke forlades udendørs.

SIKKERHED PÅ ARBEJDSOMRÅDET

- Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Rodede eller mørke områder giver mulighed for ulykker.
- Brug ikke Looft Lighter i eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv.
- Hold børn og uvedkommende på afstand, mens du betjener en Looft Lighter. Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen.
- Brug en forlængerledning, der er velegnet til udendørs brug, når du betjener en Looft Lighter udendørs. Brug af en ledning, som er velegnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Brug kun batteriet med en oplader, der er angivet.
- Udsæt ikke en Looft Lighter for regn eller våde forhold. Hvis der trænger vand ind i en Looft Lighter, øges risikoen for elektrisk stød.

ELEKTRISK SIKKERHED

- Looft Lighterens stik skal passe til stikkontakten. Du må aldrig ændre på stikket på nogen måde. Umodificerede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader som rør, radiatorer, rækkevidde og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet.
- Udsæt ikke en Looft Lighter for regn eller våde forhold. Hvis der trænger vand ind i en Looft Lighter, øges risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke ledningen forket. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller frakoble en Looft Lighter. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug sund fornuft, når du betjener en Looft Lighter. Brug ikke en Looft Lighter, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed, mens du betjener en Looft Lighter, kan føre til alvorlig personskade.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE AF EN Looft Lighter

- Frakobl stikket fra strømkilden og/eller batteriet på din Looft Lighter, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer Looft Lighter. Disse forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for, at Looft Lighter tændes utilsigtet.

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER

- Opbevar inaktive elværktøjer uden for børns rækkevidde, og lad ikke personer, som ikke er bekendt med en Looft Lighter eller disse instruktioner, betjene elværktøjet.
- Vedligehold din Looft Lighter. Kontroller for forkert justering eller korrekt friløb af bevægelige dele, brud på dele og enhver anden tilstand, der kan påvirke en Looft Lighters funktion.
- Du må ikke knuse, tabe eller beskadige batteriet. Brug ikke et batteri eller en oplader, der er blevet tabt på jorden, eller som har fået et kraftigt slag. Et beskadiget batteri kan give risiko for eksplosion. Bortskaf straks et tabt eller beskadiget batteri.
- Oplad ikke batteriet et fugtigt eller vådt sted. Hvis du følger denne regel, reduceres risikoen for elektrisk stød.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERIET

- Oplad kun med den oplader, der er specificeret af producenten. En oplader, der er egnet til én type batteri, kan skabe risiko for brand, når den bruges sammen med en anden type batteri.
- Når batterienheden ikke anvendes, skal du holde den væk fra andre metalgenstande, såsom papir, clips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan kortslutte polerne. Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
- Et batteridrevet Looft Lighter skal ikke tilsluttes en stikkontakt. Derfor er de altid i driftstilstand. Vær opmærksom på mulige farer, når du ikke bruger din batteridrevne Looft Lighter, eller når du skifter tilbehør. Hvis du følger denne regel, reduceres risikoen for elektrisk stød, brand eller alvorlig personskade.
- For de bedste resultater skal dit batteri oplades et sted, hvor temperaturen er over 10 °C, men under 37 °C. For ikke at mindske risikoen for alvorlig personskade må du ikke opbevare batteriet udenfor eller i køretøjer.
- Der kan forekomme batterilækage under ekstrem brug eller ekstreme temperaturforhold. Hvis væske kommer i kontakt med din hud, skal du straks vaske med sæbe og vand. Hvis der kommer væske i dine øjne, skal du skylle øjnene med rent vand i mindst 10 minutter og straks søge lægehjælp. Hvis du følger denne regel, reduceres risikoen for alvorlig personskade.
- Gem disse instruktioner. Læs dem ofte, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værktøj. Hvis du låner dette værktøj ud til andre, skal du også låne dem disse instruktioner for at forhindre misbrug af produktet og mulig skade.

MONTERING



ADVARSEL

Brug ikke dette produkt, hvis det ikke er samlet helt, eller hvis nogen af delene ser ud til at mangle eller er beskadiget. Brug af et produkt, der ikke er korrekt og samlet, kan resultere i alvorlig personskaade.



ADVARSEL

Forsøg ikke at ændre dette produkt eller selv lave tilbehør, der ikke anbefales til brug sammen med dette produkt. En sådan ændring karakteriseres som misbrug og kan resultere i en farlig situation, der kan føre til mulig alvorlig personskaade.

- Inspicer produktet omhyggeligt for at sikre dig, at der ikke er kommet skader under forsendelsen.
- Kasser ikke emballagematerialet, før du omhyggeligt har inspiceret og med tilfredsstillende resultat betjent produktet.
- Hvis nogle dele er beskadigede eller mangler, bedes du kontakte support@looftindustries.com for yderligere hjælp.



ADVARSEL

For at forhindre utilsigtet start, der kan forårsage alvorlig personskaade, skal du altid fjerne batteriet fra produktet, når du monterer delene.

BETJENING



ADVARSEL

Lad ikke dit kendskab til produktet gøre dig skodesløs. Husk, at et uopmærksomt øjeblik er tilstrækkeligt til at påføre alvorlig skade.

SÅDAN INSTALLERES/FJERNES BATTERIET

Til installation:

- Tryk på batteriudløserknappen på din Looft Lighter.
- Sæt batteriet i værktøjet - Juster batteriets LED-indikator med knapperne på din Looft Lighter.
- Sørg for, at batteriudløserknappen springer ud efter isætning af batteri, og at batteriet sidder korrekt fast i produktet, inden du begynder at bruge produktet.



ADVARSEL

Fjern altid batteriet fra dit værktøj, når du samler dele, foretager justeringer eller rengør, eller når værktøjet ikke er i brug.

SYMBOLER

De følgende signalord og betydninger er beregnet til at forklare det risikoniveau, der er forbundet med dette produkt.		
SYMBOL	SIGNAL	BETYDNING
	FARE:	Angiver en overhængende farlig situation, som, hvis den ikke undgås, vil resultere i død eller alvorlig personskade.
	ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
	ADVARSEL	Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.
	ADVARSEL	(Uden sikkerhedsalarmsymbol) Angiver en situation, der kan resultere i materielle skader.

LOOFT LIGHTER I[®]

MANUALE DELL'OPERATORE



AVVERTENZE: Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve aver letto e capito il manuale dell'operatore, prima di utilizzare questo prodotto.

CONSEVARE IL MANUALE PER UN UTILIZZO FUTURO

Europa

1800W/230V/50Hz/650°C



Nord America

1500W/120V/60Hz/1200°F



Looft Lighter non è un apparecchio a doppia tensione

Prodotto in Cina

INDICE

Introduzione.....	52
Garanzia.....	52
Avvertenze generali di sicurezza.....	53
Assemblaggio.....	55
Funzionamento.....	55
Simboli.....	56

INTRODUZIONE

Questo prodotto presenta molte caratteristiche per rendere il suo utilizzo più piacevole e gradevole. Sicurezza, prestazioni e affidabilità hanno avuto la massima priorità nella progettazione di questo prodotto, facilitando la sua manutenzione e funzionamento.

GARANZIA

COSA COPRE QUESTA GARANZIA: questa garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione o di materiali del proprio Looft Lighter I® per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

COME RICEVERE ASSISTENZA: visita la nostra pagina dell'assistenza del nostro sito Looft Lighter.com e crea una richiesta di supporto.

COSA NON È COPERTO: questa garanzia è esclusivamente applicabile all'Acquirente originario e non può essere trasferita. Questa garanzia copre solo i difetti derivanti dal normale utilizzo e non copre alcun malfunzionamento, guasti o difetti derivanti dall'uso improprio, abusi, negligenza, alterazione, modifica o riparazione.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA



AVVERTENZE

Leggere tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni operative. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.



AVVERTENZE

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo prodotto a pioggia o umidità. Conservare al chiuso. Non conservare all'aperto e non lasciare all'aperto.

SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate o scarsamente illuminate favoriscono incidenti.
- Non azionare Looft Lighter in ambienti esplosivi, come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polvere.
- Durante l'uso di Looft Lighter, non consentire a bambini e altre persone di avvicinarsi. Eventuali distrazioni possono farti perdere la concentrazione.
- Durante l'uso di Looft Lighter all'esterno, utilizzare una prolunga idonea per usi esterni. L'utilizzo di cavi per esterno riduce per usi esterni.
- Utilizzare solo il caricabatterie sopra elencato.
- Non esporre Looft Lighter alla pioggia o all'umidità. La penetrazione di acqua in Looft Lighter aumenterà il rischio di scosse elettriche.

SICUREZZA ELETTRICA

- Le spine di Looft Lighter devono essere idonee alle prese disponibili. Non modificare mai le prese. L'utilizzo di spine intatte e corrispondenti alle prese disponibili ridurrà il rischio di causare scosse elettriche.
- Evitare qualsiasi contatto con le superfici a massa o a terra, quali tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. In caso di messa a terra o massa del corpo, sussiste un maggior rischio di scosse elettriche.
- Non esporre Looft Lighter alla pioggia o all'umidità. La penetrazione di acqua in Looft Lighter aumenterà il rischio di scosse elettriche.
- Non tirare il cavo. Non utilizzarlo per il trasporto o per tirare o scollegare Looft Lighter. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, oli, bordi appuntiti o parti in movimento. Cavi danneggiati o attorcigliati possono aumentare il rischio di scosse elettriche.

SICUREZZA PERSONALE

- Durante l'uso di Looft Lighter, state all'erta, verificate ciò che state eseguendo e adottate sempre il buon senso. Non utilizzate Looft Lighter qualora siate stanchi o sotto l'influenza di farmaci, alcol o cure mediche. Anche un attimo di disattenzione durante l'uso di Looft Lighter potrebbe essere causa di gravi lesioni personali.

UTILIZZO E MANUTENZIONE DI Looft Lighter

- Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o depositare Looft Lighter, scollegare la spina dalla presa elettrica e/o il pacco batteria dall'utensile elettrico. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio involontario di Looft Lighter.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- Depositare gli elettrodomestici non utilizzati lontano dalla portata dei bambini ed evitare che persone non esperte di Looft Lighter o non a conoscenza di quanto riportato sulle presenti istruzioni azionino l'elettrodomestico.
- Manutenzione di Looft Lighter. Verificare che non vi siano componenti in movimento disallineati o bloccati, componenti rotti e altre condizioni che potrebbero influenzare negativamente il funzionamento di Looft Lighter.
- Non rompere, far cadere o danneggiare il pacco batteria. Non utilizzare un pacco batteria o un caricatore che è caduto o ha subito un urto violento. Una batteria danneggiata è soggetta ad esplosione. Smaltire correttamente una batteria scarica o che si è danneggiata nell'immediato.
- Non caricare la batteria in luoghi umidi o bagnati. Seguendo questa regola si ridurrà il rischio di scosse elettriche.

UTILIZZO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- Caricare usando solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie che è adatto per un tipo di pacco batterie può comportare un rischio di incendio, se usato con un altro pacco batterie.
- Quando le batterie non vengono usate, conservarle lontane da altri oggetti metallici, quali fermagli metallici, monete, chiavi, aghi, viti e altri attrezzi metallici di piccole dimensioni che possono mettere i morsetti in collegamento fra loro. La messa in corto dei morsetti della batteria può essere causa di ustioni o incendio.
- Se Looft Lighter è alimentato a batteria, non è necessario collegarlo a una presa elettrica; pertanto, è sempre mantenuta in condizioni operative. Stare attenti ai potenziali pericoli, se Looft Lighter non è alimentato dalla batteria o quando si sostituiscono gli accessori. Seguendo questa regola si ridurrà il rischio di causare scosse elettriche, incendi o gravi lesioni personali.
- Per risultati ottimali, è necessario caricare la batteria in un luogo dove la temperatura è superiore a 10°C, ma non inferiore a 37°C. Per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, non conservare al di fuori o all'interno di veicoli.
- In condizioni di utilizzo o temperatura estreme si può avere una perdita dalla batteria. Se il liquido viene a contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra negli occhi, sciacquarli con acqua pulita per almeno 10 minuti, quindi consultare immediatamente un medico. Seguendo questa regola si ridurrà il rischio di gravi lesioni personali.
- Conservare queste istruzioni. Fare spesso riferimento alle stesse e usarle per istruire altri che potrebbero utilizzare questo utensile. Se presti a qualcuno questo utensile, fornisci queste istruzioni anche per prevenire l'uso improprio del prodotto e possibili lesioni.

ASSEMBLAGGIO



AVVERTENZE

Non utilizzare questo prodotto se non è completamente assemblato o se alcune parti sembrano mancanti o danneggiate. L'utilizzo di questo prodotto che non è correttamente e completamente assemblato potrebbe determinare gravi lesioni personali.



AVVERTENZE

Non tentare di modificare questo utensile o di creare accessori non raccomandati per l'utilizzo con questo prodotto. Qualsiasi modifica o alterazione sarà considerata un rischio e potrà causare gravi lesioni alla persona.

- Controllare attentamente il prodotto, assicurandosi che non presenti elementi rotti o parti danneggiate durante la spedizione.
- Non gettare l'imballo fino a che il prodotto non sia stato controllato attentamente e messo in funzione.
- Nel caso in cui alcune parti risultino danneggiate o non siano presenti nell'imballo, chiamare il Centro di Assistenza all'indirizzo: support@looftindustries.com.



AVVERTENZE

Per evitare avviamenti accidentali che potrebbero causare gravi lesioni personali, rimuovere sempre il pacco batteria dal prodotto durante il montaggio di parti.

FUNZIONAMENTO



AVVERTENZE

Prestare attenzione anche se si ha familiarità con i prodotti. Non dimenticare mai che basta un attimo di distrazione per causare gravi infortuni.

PER INSTALLARE / RIMUOVERE IL PACCO BATTERIA

Per installare:

- Premere il pulsante di rilascio della batteria di Looft Lighter.
- Inserire il pacco batteria nell'utensile - Allineare l'indicatore della batteria sui pulsanti di Looft Lighter.
- Assicurarsi che il pulsante di rilascio della batteria scatti dopo l'inserimento della batteria e che il pacco batteria sia saldamente fissato nel prodotto prima della messa in servizio.



AVVERTENZE

Rimuovere sempre la batteria dall'utensile, quando si assemblano parti, si effettuano regolazioni, la pulizia o quando non vengono utilizzate.

SIMBOLI

Le seguenti avvertenze e descrizioni hanno lo scopo di spiegare i livelli di rischio associati a questo prodotto.		
SIMBOLO	SEGNALE	DESCRIZIONE
	PERICOLO:	indica un rischio che può comportare morte o lesioni gravi se non viene evitato.
	AVVERTENZA:	indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, sarà causa di morte o lesioni gravi.
	ATTENZIONE:	indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni minori o moderate.
	ATTENZIONE:	(senza simbolo di avvertimento) indica una situazione di pericolo, che se non evitata, potrebbe provocare danni materiali..

LOOFT LIGHTER I®

دليل التشغيل

تحذير:



لتقليل مخاطر التعرض للجروح، يجب على المستخدم قراءة دليل استخدام هذا المنتج.

احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل



١٨٠٠ وات/ ٢٤٠ فولت/ ٥٠ هيرتز/ ٦٥٠ درجة
مئوية



Innovatek
5016435



صُنِعَ فِي الصِّينِ

جدول المحتويات

المقدمة 58

الضمان 58

تحذيرات للسلامة العامة 59

التجميع 61

التشغيل 61

الرموز 62

المقدمة

يحتوي هذا المنتج على العديد من المميزات التي تجعل استخدامه أكثر متعة وسلاسة. وقد يتم إيلاء الأولوية القصوى للسلامة.

الضمان

الأموال التي يغطيها هذا الضمان:
يغطي هذا الضمان جميع عيوب التصنيع الموجودة في المواد المستخدمة لمدة 3 سنوات من تاريخ شراء جهاز

الأموال التي لا يغطيها هذا الضمان:
ينطبق هذا الضمان على المشتري الأصلي فقط عند البيع بالتجزئة ولا يجوز نقله. ولا يغطي هذا الضمان سوى العيوب الناشئة عن الاستخدام العادي فقط ولا يغطي أي عطل أو فشل أو عيوب ناتجة عن سوء الاستخدام أو إساءة الإستعمال أو الإهمال أو التغيير في المنتج أو التعديل فيه أو إصلاحه .



تحذيرات للسلامة العامة

■ عند تشغيل إحدى ولاعات Looft Lighter خارج المنزل، استخدم سلك يناسب الاستخدام الخارجي فهذا يقلل من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

■ لا تستخدم البطارية سوى مع الشاحن المذكور

■ لا تعرض Looft Lighter للمطر والأجواء الرطبة
إذ ستعمل الحماية التي تدخل فيه على زيادة خطر التعرض لصدمة كهربائية .

السلامة الشخصية

■ كن حذراً وانتبه عند استخدام Looft Lighter .
لا يجوز استخدام الولاة عندما تكون متعباً أو تحت تأثير الأدوية . فقد تؤدي لحظة من عدم الانتباه إلى وقوع إصابات خطيرة.

نصائح الاستخدام والعناية

■ أفضل جهاز Looft Lighter من مصدر الطاقة
قبل إجراء أي تعديلات عليه أو تغيير ملحقاته أو لتخزينه
إذ أن توخي تدابير السلامة الوقائية تقلل من الأخطار.

تحذير

يرجى قراءة جميع التحذيرات والتعليمات ففقد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.

سلامة مساحة العمل

■ حافظ على بقاء منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيداً. فالأماكن المظلمة تسبب في وقوع الحوادث.

■ لا تقم بتشغيل Looft Lighter في أماكن قابلة للإنفجار مثل التي يوجد بها سائل أو غازات أو غبار قابل للاشتعال.

■ أبعد الأطفال والمتفرجين أثناء تشغيل ولاعة Looft Lighter فتشتيت الانتباه من شأنه أن يتسبب في فقدان السيطرة.

السلامة الكهربائية

■ يجب أن يتطابق القابس الكهربائي مع مقاييس Looft Lighter .

فإن المقاييس المتطابقة تحد من خطر التعرض لصدمات كهربائية.

■ تجنب ملامسة الجسم للأسطح الأرضية أو المتصلة بطرف أرضي . مثل الأنابيب والأجهزة التي يصدر عنها إشعاعات والمواقد والثلاجات . إذ أن هناك خطر متزايد من حدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك متصلاً بطرف أرضي .

■ لا تعرض Looft Lighter للمطر والأجواء الرطبة
فالأمهات والرطوبة تزيد من خطر التعرض لصدمة الكهربائية.

■ لا يجوز استخدام السلك لحمل جهاز Looft Lighter
أو سحبه من الكهرباء ويجب إبعاد السلك عن مصادر الحرارة والأجسام الحادة فالأسلاك التالفة والمتشابكة تزيد من الخطر وإمكانية التعرض إلى صدمات كهربائية.

تحذيرات للسلامة العامة

■ يجب المحافظة على شاحن البطارية وعدم إسقاطه أو إتلافه
فذلك مصدر للخطر
ويجب التخلص من أي بطارية تلقت ضربة قوية وإتلافها
بالطريقة المناسبة على الفور.

■ لا تقم بشحن البطارية في مكان رطب أو مبلل
فباتباع هذه القاعدة ستقلل من خطر التعرض
لصدمة كهربائية.

■ للحصول على أفضل نتائج للشحن يجب شحن بطارياتك
في مكان تزيديفها درجة الحرارة
عن 10 درجات وتقل عن 37 درجة مئوية.

■ قديحدث تسرب من البطارية في ظل الاستخدام الشديد
أو ظروف مناخية شديدة الحرارة.
وإذا لامس السائل بشرتك فاغسلها على الفور بالماء
والصابون . وإذا دخل السائل في عينك فاغسلها بماء
نظيف لمدة 10 دقائق على الأقل ثم اطلب العناية الطبية
على الفور . وباتباع هذه القاعدة ستقلل من خطر حدوث
إصابات خطيرة للأفراد.

■ لا يخزن المنتج خارج المنزل أو في السيارة .

■ يرجى حفظ هذه التعليمات جيداً والرجوع إليها
بصورة دورية واستخدامها لإرشاد الآخرين الذين
قديستخدمون هذه الأداة.

■ خزن الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال ولا تسمح
للأشخاص الذين ليسوا على دراية بخصوصيات
الجهاز بتشغيله.

■ قم بصيانة جهاز Looft Lighter وتحقق من
مالذا كان هناك عدم توافق أو تقييد لحركة الأجزاء
المتحركة أو كسر أو أي حالة أخرى قد تؤثر على
تشغيله.

استخدام البطارية والعناية بها

■ لا تقوم بإعادة شحن البطارية إلا باستخدام الشاحن
الذي حددته الجهة المصنعة
فقد يتسبب الشاحن الغير مناسب في إندلاع
حريق عند استخدامه بطريقة أخرى.

■ عندما لا تكون حزمة البطارية قيد الاستخدام
إحفظها بعيداً عن الأجسام المعدنية الأخرى
مثل مشابك الورق أو العملات المعدنية أو المفاتيح
أو المسامير أو غيرها من الأشياء المعدنية الصغيرة
التي يمكنها أن تنشئ وصلة كهربائية من طرف إلى
آخر فقد يؤدي إلى اندلاع حريق.

■ لاحتاج بطارية Looft Lighter أن يتم وصلها
بالتيار الكهربائي إذا دائماً في حالة
التشغيل .

التجميع

تحذير

لا تحاول تعديل هذا المنتج أو إنشاء تغييرات غير موصى بها على هذا المنتج.
إذ يعد أي تغيير أو تعديل من هذا القبيل بمثابة سوء استخدام ويمكن أن يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

تحذير

لا تستخدم هذا المنتج إذا لم يتم تجميعه بالكامل
وإذا بدا أن أحد أجزائه مفقود أو تالف فقد يؤدي
استخدامه إلى وقوع إصابات خطيرة.

تحذير

لتجنب التشغيل العرضي الذي قد يؤدي إلى حدوث
إصابات خطيرة للأفراد،
أزل البطارية دائماً من المنتج عند تجميع الأجزاء.

■ افحص المنتج بعناية للتأكد من عدم وجود كسر أو ضرر
حدث نتيجة الشحن .

■ لا تتخلص من مواد التعبئة حتى تفحص المنتج بعناية
وتتأكد من أنه سليم .

■ إذا كانت هناك أي أجزاء متضررة أو مفقودة
فيجب التواصل عبر
support@looftindustries.com
للحصول على المساعدة.

التشغيل

لوضع أو إزالة البطارية

■ اضغط على زر تحرير البطارية الموجود في Looft Lighter.
■ ضع البطارية في الجهاز، ثم قم بمحاذاة مصباح مؤشر البطارية
مع الأزرار الموجودة في Looft Lighter .

■ تأكد من أن زر تحرير البطارية مغلق بعد إدخال البطارية
وتأكد أيضاً من أن البطارية مثبتة بإحكام في الجهاز
قبل بدء التشغيل.

تحذير

لا تدع معرفتك بالمنتج تؤدي إلى عدم توخي الحذر
وتذكر أن الإهمال كافٍ بأن يؤدي إلى حدوث إصابات خطيرة .

تحذير

احرص دائماً على إزالة البطارية من الجهاز عند قيامك
بتجميع الأجزاء أو التنظيف أو عند عدم الاستخدام.

الرموز

يُقصد بالكلمات التنبيهية والمعاني التالية توضيح مستويات الخطر المصاحبة لهذا المنتج		
الرمز	الإشارة	المعنى
	خطر:	يشير إلى موقف خطير، قد يؤدي في حالة عدم تجنبه، إلى (حدوث إصابات خطيرة)
	تحذير:	يشير إلى موقف خطير، قد يؤدي في حالة عدم تجنبه، إلى (حدوث إصابات خطيرة)
	تنبيه:	يشير إلى موقف خطير، قد يؤدي في حالة عدم تجنبه، إلى (حدوث إصابات خطيرة)
	تنبيه:	دون رمز تنبيه الأمان) يُشير إلى وضع قد يؤدي إلى حدوث أضرار بالملكية

LOOFT LIGHTER I®

KULLANIM KLAVUZU



UYARI: Yaralanma riskini azaltmak adına kullanıcı, bu ürünü kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu okumalı ve anlamalıdır.

BU KILAVUZU DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Avrupa

1800W/230V/50Hz/650°C



Kuzey Amerika

1500W/120V/60Hz/1200°F



Looft Çakmak çift voltajlı bir cihaz değil



UYARI: Bu ürün sizi Kaliforniya Eyaletinde kansere neden olduğu bilinen Kurşun, Kadmiyum, Ftalat-
lara maruz bırakabilir. Daha fazla bilgi için www.P65Warnings.ca.gov adresini ziyaret edin.

Çin Yapımı

İÇİNDEKİLER

Giriş.....	64
Garanti.....	64
Genel Güvenlik Uyarıları.....	65
Montaj.....	67
Çalıştırma.....	67
Semboller.....	68

GİRİŞ

Bu ürün, kullanımını daha hoş ve keyifli hale getirecek pek çok özelliğe sahiptir. Güvenlik, performans ve güvenilirlik, bu ürünün tasarımında en önemli önceliğe sahiptir ve bu hem çalışmayı hem de bakımı kolaylaştırır.

GARANTİ

BU GARANTİNİN KAPSAMI: Bu garanti, satın alma tarihinden itibaren üç yıl boyunca Looft Lighter I® ürününüzdeki tüm işçilik veya malzeme kusurlarını kapsar.

HİZMET NASIL ALINIR: Web sitemizdeki (looftlighter.com) destek sayfamızı ziyaret edin ve bir destek talebi oluşturun.

KAPSAM DIŞINDA OLAN DURUMLAR: Bu garanti yalnızca perakende satışın ilk alıcısı için geçerlidir ve devredilemez. Bu garanti yalnızca normal kullanımda ortaya çıkan arızaları kapsar ve yanlış kullanım, kötüye kullanım, ihmal, değişiklik, modifikasyon veya onarımlardan kaynaklanan arızaları, bozulmaları veya kusurları kapsamaz.

GENEL GÜVENLİK UYARILARI



UYARI

Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını okuyun. Tüm güvenlik uyarılarına ve talimatlarına uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- Kabloyu zorlamayın. Looftlighter'ı taşımak, çekmek veya fişten çıkarmak için asla kabloyu kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasar görmüş ya da dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış tutun. Dağınık veya karanlık alanlar kazalara davetiye çıkarır.
- Looft Lighter ürününü, yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.
- Looft Lighter ürününü kullanırken çocukları ve diğer kişileri uzakta tutun. Dikkat dağınıklığı kontrolü kaybetmenize neden olabilir.
- Bir Looft Lighter'ı dış mekanlarda kullanırken, dış mekan kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın. Dış mekanda kullanıma uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Pili yalnızca belirtilen şarj cihazı ile kullanın.
- Looft Lighter'ı yağmura veya ıslaklığa maruz bırakmayın. Looftlighter'ın içine su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Looft Lighter fişleri prize tam uymalıdır. Fişte hiçbir şekilde değişiklik yapmayın. Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve bunlara uygun prizler, elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Vücudunuzun boru, radyatör, ocak ve buzdolabı gibi topraklı yüzeylerle temasından kaçının. Vücudunuz topraklandığında elektrik çarpması riski artar.

- Looft Lighter'ı yağmura veya ıslaklığa maruz bırakmayın. Looft Lighter'ın içine su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Looft Lighter'ı kullanırken dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve sağduyunuzu kullanın. Yorgunken ya da alkol, uyuşturucu veya ilaç etkisi altındayken Looft Lighter'ı kullanmayın. Looft Lighter'ı kullanırken, sadece bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir.

LOOFT LIGHTER'IN KULLANIMI VE BAKIM

- Looft Lighter için herhangi bir ayar, aksesuar değişimi ya da saklama yapmadan önce Looftlighter'ın fişini güç kaynağından çekin ya da pil takımını çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, Looft Lighter'ı yanlışlıkla çalıştırma riskini azaltacaktır.

GENEL GÜVENLİK UYARILARI

- Kullanılmayan elektrikli aletleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve Looft Lighter'ı tanımayan ya da bu talimatları bilmeyen kişilerin bu elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.
- Looft Lighter'ı kontrol edin. Hareketli parçalarda herhangi bir ayarsızlık veya yanlış bağlantı, herhangi bir kırılma veya Looft Lighter'ın çalışmasını etkileyebilecek başka durumlar olup olmadığını bakın.
- Pil takımını ezmeyin, düşürmeyin veya ona hasar vermeyin. Düşmüş veya sert bir darbe almış bir pil takımını veya şarj cihazını kullanmayın. Hasarlı bir pilin patlama ihtimali vardır. Düşen veya hasar görmüş bir pili derhal uygun şekilde atın.
- Pili nemli veya ıslak bir yerde şarj etmeyin. Bu kurala uyulması halinde elektrik çarpması riski azalacaktır.

PİL KULLANIMI VE BAKIMI

- Ürünü, sadece üreticinin belirttiği şarj cihazıyla şarj edin. Bir pil takımıyla kullanım için uygun olan bir şarj cihazı, başka bir pil takımıyla kullanıldığında yangın riski ortaya çıkarabilir.
- Kullanımda olmadığında pil takımını, terminaller arasında bağlantı sağlayabilecek ataş, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya bu tür diğer küçük metal nesnelerden uzak tutun. Pil terminallerinde kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Pille çalışan bir Looftlighter'ın elektrik prizine takılması gerekmez, yani bu tür cihazlar daima çalışır durumdadır. Pille çalışan Looft Lighter'ı kullanmadığınızda veya aksesuarlarını değiştirirken olası tehlikelere karşı dikkatli olun. Bu kurala uyulması halinde elektrik çarpması, yangın veya ciddi kişisel yaralanma riski azalacaktır.
- En iyi sonucu elde etmek için pil, 10°C ile 37°C arası sıcaklığa sahip bir yerde şarj edilmelidir. Ciddi kişisel yaralanma riskini azaltmak için dışarıda veya araçlarda saklamayın.
- Aşırı kullanımda veya aşırı sıcaklık koşullarında pil sızıntısı meydana gelebilir. Bu sıvı cildinize bulaşırsa hemen su ve sabunla yıkayın. Sıvı gözünüze kaçarsa en az 10 dakika boyunca temiz suyla yıkayın ve ardından en kısa süre içinde tıbbi yardım alın. Bu kurala uyulması halinde ciddi kişisel yaralanma riski azalacaktır.
- Bu talimatları saklayın. Talimatlara sık sık bakın ve bu ürünü kullanabilecek diğer kişilere talimat vermek için kullanın. Bu ürünü başka bir kişiye ödünç vermeniz durumunda, ürünün yanlış kullanımının ve olası yaralanmaların önüne geçmek için bu talimatları da yanında verin.

MONTAJ

⚠ UYARI

Tamamen monte edilmemişse veya herhangi bir parça eksik ya da hasarlı görünüyorsa bu ürünü kullanmayın. Düzgün ve tam monte edilmemiş bir ürünün kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.

- Nakliye sırasında herhangi bir kırılma veya hasar meydana gelmediğinden emin olmak için ürünü dikkatle inceleyin.
- Ürünü dikkatlice inceleyip tatmin edici bir şekilde çalıştırmadan ambalaj malzemelerini atmayın.
- Herhangi bir parça hasarlı veya eksikse, yardım almak için lütfen support@looftindustries.com adresine yazın.

⚠ UYARI

Bu ürün üzerinde modifikasyon yapmaya ya da bu ürünle birlikte kullanılması önerilmeyen türden aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür modifikasyonlar veya değişiklikler hatalı kullanım kapsamına girer ve olası ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilecek tehlikeli bir duruma yol açabilir.

⚠ UYARI

Ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilecek kazara çalıştırmayı önlemek için, parçaları monte ederken pil takımını üründen her zaman çıkarın.

ÇALIŞMA

⚠ UYARI

Ürünleri tanımanın sizi dikkatsizleştirmesine izin vermeyin. Saniyenin onda biri kadar bir dikkatsizliğin bile ciddi yaralanmaların ortaya çıkması için yeterli olabileceğini unutmayın.

⚠ UYARI

Parçaları monte ederken, ayar yaparken, temizlik sırasında veya ürün kullanılmadığında, pil takımını üründen mutlaka çıkarın.

PİL TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Takmak için:

- Looft Lighter'ın üzerindeki pil çıkarma düğmesine basın.
- Pil takımını ürüne yerleştirin - Pil gösterge ışığını Looft Lighter üzerindeki düğmelerle hizalayın.
- Pili taktıktan sonra pil çıkarma düğmesinin yerine oturduğundan ve çalışmaya başlamadan önce pil takımının ürüne tam olarak sabitlendiğinden emin olun.

SEMBOLLER

Bu ürünle ilişkili risk seviyelerini açıklamak üzere aşağıdaki işaret sözcükleri ve anlamları sunulmuştur.

SEMBOL	İŞARET	ANLAM
	TEHLİKE:	Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanacak tehlikeli bir durumu belirtir.
	UYARI:	Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.
	DİKKAT:	Kaçınılmadığı takdirde küçük veya orta şiddette yaralanmalarla neden olabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtir.
	DİKKAT:	(Güvenlik Uyarısı Sembolü Olmadan) Maddi hasara neden olabilecek bir durumu belirtir.

LOOFT LIGHTER I[®]

מדריך למשתמש

אזהרה: כדי לצמצם את סכנת הפציעה, המשתמש חייב לקרוא ולהבין את המדריך למפעיל לפני השימוש במוצר זה.



שמור מדריך זה לעיון בעתיד



ישראל אירופה, 1800W/230V/50Hz/650°C



Intertek
5016435



אינו מכשיר חשמלי בעל מתח כפול LoofT Lighter-ה

תוצרת סין

תוכן העניינים

70.....	מבוא
70.....	אחריות
71.....	אזהרות בטיחות כלליות
73.....	הרכבה
73.....	הפעלה
74.....	סמלים

מבוא

למוצר זה יש תכונות רבות שהופכות את השימוש בו לנעים ומהנה. בתכנון מוצר זה הוענקה עדיפות עליונה לבטיחות, ביצועים ואמינות, ההופכים אותו לקל לתחזוקה ותפעול.

אחריות

Looft-מה מכסה אחריות זו: אחריות זו מכסה את כל הפגמים בגימור או חומרים בלמשך תקופה של שלוש שנים מתאריך הרכישה **Lighter I®**.
Looft כיצד לקבל שירות: בקרו בדף התמיכה שלנו באתר האינטרנט שלנו **Lighter.co.il** וצור כרטיס תמיכה.
 מה לא מכוסה: אחריות זו חלה רק על הרוכש המקורי במחירים קמעונאיים ולא ניתן להעבירה. אחריות זו מכסה רק פגמים שמקורם בשימוש רגיל ואינה מכסה שום תקלה, כשל, או פגמים שמקורם בשימוש לרעה, שימוש שגוי, הזנחה, שינוי, התאמה או תיקונים.

אזהרות בטיחות כלליות

אזהרה

קרא את כל אזהרות הבטיחות ואת כל ההוראות. אי ציות לאזהרות ולהוראות עלול להוביל להתחשמלות, דליקה ו/או פציעה חמורה.

בטיחות באזור העבודה

■ דאג לשמור על שטח עבודה נקי ומואר היטב. מקומות חסרי סדר או אפלים מועדים לפורענות.

■ באוויר Looft Lighter אל תפעיל את נפץ, כגון בנוכחותם של נוזלים, גזים או אבק דליקים.

■ הרחק ילדים וצופים מהצד בזמן תפעול הסחות דעת יכולות לגרום לך Looft Lighter. לאבד שליטה

בטיחות חשמלית

■ חייבים Looft Lighter התקעים של להתאים לשקע החשמל. לעולם אין לשנות תקע בשום דרך. תקעים שלא שונו ושקעים תואמים יפחיתו את הסיכון של התחשמלות

■ יש להימנע ממגע גופני עם משטחים מוארקים כמו צינורות, רדיאטורים, כיריים ומקררים. יש סיכון מוגבר להתחשמלות אם הגוף שלך מוארק

■ לגשם Looft Lighter אל תחשוף את Looft Lighter או תנאי רטיבות. מים הנכנסים אל יגבירו את הסיכון להתחשמלות

■ אל תפגע בכבל. לעולם אל תשתמש Looft בכבל לשם נשיאה, משיכה או הוצאת מהתקע. יש להרחיק את הכבל מחום, Looft Lighter שמן, קצוות חדים או חלקים נעים. כבלים פגומים או שהסתבכו מגבירים את סיכון ההתחשמלות

■ Looft בעת הפעלת

בחוץ, יש להשתמש בכבל הארכה Looft המתאים לשימוש בחוץ. השימוש בכבל המתאים לשימוש בחוץ מפחית את הסיכון להתחשמלות

■ יש להשתמש בסוללה רק עם המטען הרשום

■ Looft Lighter אל תחשוף את

Looft לגשם או תנאי רטיבות. מים הנכנסים אל יגבירו את הסיכון להתחשמלות Looft Lighter

בטיחות אישית

■ הישאר ערני, היזהר במה שאתה

עושה ופעל בהתאם לשכל הישר בעת תפעול Looft Lighter-אל תשתמש ב Looft Lighter בזמן שאתה עייף או תחת ההשפעה של סמים, אלכוהול או תרופות. רגע של חוסר תשומת עולל לגרום Looft Lighter לב בעת תפעול לפציעה אישית חמורה

■ והטיפול בו Looft Lighter-השימוש ב Looft Lighter נתק את התקע של ממקור החשמל ו/או מארז הסוללה לפני ביצוע שינויים כלשהם, שינוי אביזרים או אחסון של אמצעי זהירות מונעים כאלה Looft Lighter Looft Lighter מפחיתים את הסיכון של הפעלת בטעות.

אזהרות בטיחות כלליות

- אחסן מכשירים חשמליים שאינם פעולים מחוץ להישג ידם של ילדים ואל תאפשר או את Looft Lighter לאנשים שאינם מכירים את הוראות אלה להפעיל את המכשיר החשמלי.
- ודא Looft Lighter דאג לתחזוקה של שאין תזוזה או תקיעה של חלקים נעים, שבירה של חלקים או כל מצב אחר שעלול להשפיע על Looft Lighter הפעולה של
- השימוש בסוללה והטיפול בה
- טען מחדש רק עם מטען שצוין על ידי היצרן. מטען שמתאים לסוג אחד של מארז סוללות עלול ליצור סיכון של דליקה כאשר משתמשים בו עם מארז סוללות אחר
- כאשר מארז הסוללות אינו בשימוש, יש להרחיק אותו מעצמי מתכת, כמו מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או עצמי מתכת קטנים אחרים, שיכולים ליצור חיבור בין הדק להדק. יצירת קצר בין הדקי הסוללה עלולה לגרום לכוויות או דליקה
- המופעל Looft Lighter אין צורך לחבר באמצעות סוללה לשקע חשמלי; לכן, הוא נמצא תמיד במצב פעיל. עליך להיזהר מסיכונים Looft Lighter -אפשריים כאשר אינך משתמש ב המופעל באמצעות סוללה או בעת החלפת אביזרים. ציות לכלל זה יפחית את הסיכון של התחשמלות, דליקה או פציעה אישית חמורה
- אל תמערך, תפיל או תזיק למארז הסוללה. אל תשתמש במארז סוללה או במטען שהופלו או קיבלו מכה חזקה. סוללה פגומה מועדת להתפוצצות. סלק בצורה נאותה ומיידית סוללה שהופלה או ניזוקה
- אל תטען את הסוללה במקום לח או רטוב. ציות לכלל זה יפחית את הסיכון להתחשמלות
- לתוצאות הטובות ביותר, יש לטעון את הסוללה במקום שבו הטמפרטורה נמוכה מ-10 מעלות צלזיוס לבין 37.8 מעלות צלזיוס. על מנת להפחית את הסיכון לפציעה אישית חמורה, אל תאחסן בחוץ או בתוך רכבים
- בתנאים של שימוש קיצוני או טמפרטורה קיצונית, עלולה להתרחש דליפה מסוללה. אם נוזל בא במגע עם העור שלך, שטוף אותו מיידית במים וסבון. אם נוזל חוזר לעיניך, שטוף אותם מיידית במים נקיים למשך 10 דקות לפחות, ואז פנה לטיפול רפואי מיידית. הציות לכלל זה יפחית את הסיכון לפציעה אישית חמורה
- שמור הוראות אלה. עיין בהן לעיתים קרובות והשתמש בהן כדי ללמד אחרים שעשויים להשתמש במכשיר זה. אם תשאיל מכשיר זה למישהו, עליך להשאיל להם גם הוראות אלה כדי למנוע שימוש שגוי במוצר ופציעה אפשרית

הרכבה

אזהרה ⚠

אל תנסה לשנות מוצר זה או ליצור אביזרים שאינם מומלצים לשימוש עם מוצר זה. כל שינוי או התאמה מסוג זה הם שימוש בלתי ראוי ועלולים לגרום למצב מסוכן שיוביל לפגיעה אישית חמורה אפשרית.

אזהרה ⚠

אל תשתמש במוצר זה אם הוא לא הורכב באופן מלא או אם נראה שחלקים חסרים או פגומים. השימוש במוצר שלא הורכב כראוי או באופן מלא יכול לגרום לפגיעה אישית חמורה.

אזהרה ⚠

כדי למנוע הפעלה בטעות שעלולה לגרום לפגיעה אישית חמורה, יש להסיר תמיד את מארז הסוללה מהמוצר בעת הרכבת חלקים.

■ בדוק את המוצר בזהירות כדי לוודא שלא אירעו שבירה או נזק במהלך המשלוח.

■ אל תשליך את חומר האריזה לפני שבדקת בזהירות את המוצר והפעלת אותו לשביעות רצונך.

■ אם חלקים כלשהם ניזוקו או support@looftindustries.com חסרים, אנא צור קשר עם כדי לקבל סיוע.

הפעלה

התקנה/הסרה של מארז הסוללות

התקנה:

■ לחץ על כפתור שחרור הסוללה Loof Lighter-ב.

■ הנח את מארז הסוללה במכשיר - יישר את נורית מחוון הסוללה בקו אחד עם Loof Lighter הכפתורים על.

■ ודא שכפתור שחרור הסוללה יקפוץ החוצה אחרי הכנסת הסוללה ושמארז הסוללה יושב בצורה בטוחה בתוך המוצר לפני תחילת הפעולה.

אזהרה ⚠

אל תאפשר להיכרות עם מוצרים לגרום לך חוסר זהירות. זכור שדי בחלקיק שנייה חסר זהירות כדי לגרום לפגיעה חמורה.

אזהרה ⚠

הסר תמיד את מארז הסוללה מהמכשיר שלך כאשר אתה מרכיב חלקים, עושה שינויים, מנקה או כאשר אינך משתמש בו.

סמלים

מילות השילוט והמשמעויות הבאות נועדו להסביר את רמות הסיכון המשויכות למוצר זה.		
סמל	שילוט	משמעות
	סכנה:	מציין מצב של סיכון מיידי, שאם לא ימנעו ממנו, יוביל למוות או פציעה חמורה
	אזהרה:	מציין מצב של סיכון פוטנציאלי, שאם לא ימנעו ממנו, עלול להוביל למוות או פציעה חמורה
	זהירות:	מציין מצב של סיכון פוטנציאלי, שאם לא ימנעו ממנו, עלול לגרום לפציעה קלה או בינונית
זהירות:	ללא סמל התראת בטיחות) מציין מצב שעלול לגרום) לנזק לרכוש	